

Hurtigstartguider

**Hurtig
brugervejledning**

Pikaopas

Snabbstartguide

快速使用指南

快速使用指南


**Rider
60**

Quick Start Guide

**Guide de
démarrage rapide**

Schnellstartanleitung

Guida introduttiva

**Guía de inicio
rápido**

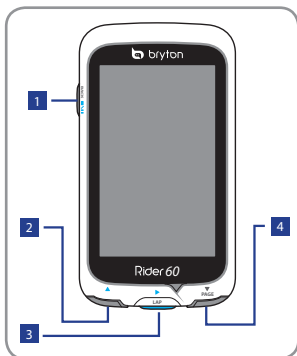
Aan de slag

**Guia de consulta
rápida**

Stručná příručka

Rider 60

Votre Rider 60 est doté d'un écran tactile. Vous pouvez toucher l'écran pour accéder aux commandes de l'appareil, ou utiliser les boutons de contrôle.



1 Mise en marche/Retour/Pause/Stop (⏻/BACK/||/■)

- Appuyez longuement pour allumer/éteindre l'appareil.
- Appuyez pour revenir à la page précédente.
- En cours d'enregistrement, appuyez pour suspendre l'enregistrement, et appuyez une seconde fois pour l'arrêter.

Astuce : Appuyez rapidement deux fois de suite pour arrêter l'enregistrement.

2 Haut (▲)

- Dans le Menu, appuyez pour aller vers le haut dans les options du menu.
- Dans la vue Instr.mesure by compteur, appuyez pour changer la page de l'écran Instr.mesure by compteur.

3 Tour/Ok/ Enregistrer (▶/LAP)

- Dans le Menu, appuyez pour ouvrir ou confirmer une sélection.
- En mode et Entraînement, appuyez pour démarrer l'enregistrement.
- Lorsque vous enregistrez, appuyez pour marquer le tour.

4 Bas / Page (▼/PAGE)

- Dans le Menu, appuyez pour aller vers le bas dans les options du menu.
- Dans la vue Instr.mesure by compteur, appuyez pour changer la page de l'écran Instr.mesure by compteur.

Accessoires

Le Rider 60 est livré avec les accessoires suivants :

- Adaptateur d'alimentation
- Fiche(s)
- Câble USB
- Support vélo
- Liens élastiques

Eléments optionnels :

- Capteur de vitesse ou de cadence
- Capteur combo vitesse et cadence
- Ensemble moniteur de la fréquence cardiaque
- Sangle de fréquence cardiaque
- Support déporté

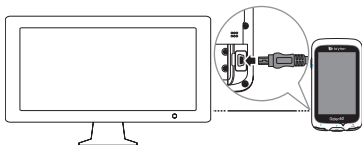
Pour plus d'informations sur l'achat d'accessoires optionnels, veuillez visiter la boutique en ligne Bryton Eshop <http://www.brytonsport.com/eshop> ou contactez votre revendeur Bryton.

Mise en route

Etape 1 : Charger la batterie

Rechargez votre Rider 60 pendant au moins 4 heures avant de l'utiliser.

1. Ouvrez le cache USB.
2. Branchez l'extrémité mini-USB du câble USB sur le port mini-USB de votre Rider 60.




3. Branchez l'autre extrémité sur un ordinateur.

Remarque :

- En cas de recharge de la batterie via votre ordinateur, il est recommandé d'éteindre le Rider 60 afin de s'assurer du chargement intégral de la batterie de l'appareil.
- Vous pouvez également recharger l'appareil via une prise secteur. Le Rider 60 peut être livré avec un ou plusieurs connecteurs adaptés au pays d'achat de l'appareil.

Etape 2 : Allumez le Rider 60

Allumer/éteindre

Appuyez pendant plusieurs secondes sur  pour allumer ou éteindre l'appareil.

Etape 3 : Configuration initiale

A la première mise sous tension du Rider 60, l'assistant de configuration apparaît sur l'écran. Suivez les instructions pour effectuer la configuration.

1. Choisissez la langue de l'affichage.
2. Choisissez l'unité de mesure.
3. Entrez votre « profil util. ».
(Il est conseillé de saisir les données. La précision des données va fortement affecter votre analyse de l'entraînement.)
4. Lisez et acceptez l'accord relatif à la sécurité.
5. Choisissez l'une des cartes régionales de la liste.

IMPORTANT :

Le menu Carte affiche une seule carte régionale gratuite (par ex. Grande-Bretagne). Une fois activée, vous ne pourrez plus remplacer la carte régionale par défaut. (Les cartes régionales supplémentaires sont facultatives)

Etape 4 : Acquérir les signaux des satellites

Une fois le Rider 60 allumé, il recherche automatiquement les signaux des satellites. Il peut falloir de 30 à 60 secondes pour acquérir les signaux. Une fois le GPS fixé, le statut du GPS affichera « BON » à l'écran. N'hésitez pas à sortir pour une meilleure réception du signal GPS.

Etape 5 : Utiliser votre vélo avec le Rider 60

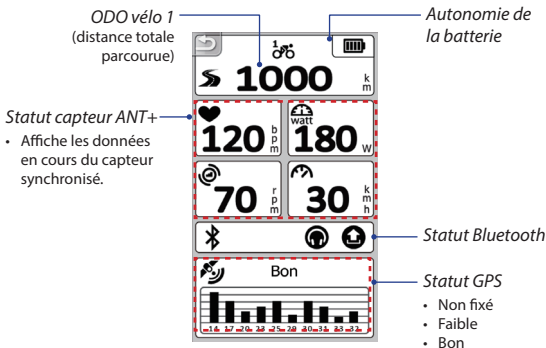
Durant une séance ou un entraînement, le Rider 60 vous permet de mesurer et d'enregistrer vos activités et affiche vos performances en temps réel.

Depuis la page principale, touchez **Compteur & Carte** et appuyez sur le bouton ► pour démarrer l'enregistrement.

Page Infos

La page d'informations affiche le statut de l'ODO du vélo, de la batterie, des capteurs ANT+, du signal GPS et de la connexion Bluetooth. Vous pouvez sélectionner n'importe quelle icône pour en modifier les réglages.

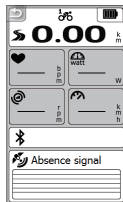
Pour afficher la page d'informations, touchez ⓘ au bas de la page principale.



Remarque :

- Si le symbole "___" s'affiche à l'écran, cela signifie que votre Rider 60 ne parvient pas à détecter le capteur.

Si tel est le cas, vérifiez que les capteurs sont correctement installés. Reportez-vous page 17 et 18 pour plus de détails.



Partagez vos excursions cyclistes sur Brytonsport.com.

1. Télécharger Bryton Bridge 2

- Allez sur <http://www.brytonsport.com/help/start> et télécharger Bryton Bridge 2.
- Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour installer Bryton Bridge 2.

2. Enregistrer un compte

Allez sur <http://www.brytonsport.com> et enregistrez un nouveau compte.

3. Connecter un PC

Allumez votre Rider 60 et connectez-le à votre ordinateur avec le câble USB.

4. Partager votre expérience avec d'autres cyclistes


Lorsque la fenêtre My Device Manager s'affiche, effectuez l'une des actions suivantes :

- Cliquez sur le bouton « Gérer mes pistes ». Cliquez ensuite sur le bouton « Enregistrer les pistes sur l'ordinateur » pour transférer ces données vers un ordinateur.

OU

- Cliquez sur le bouton « Visiter Brytonsport.com ». Cliquez ensuite sur « Charger les fichiers » pour partager vos sorties sur le site Brytonsport.

Remarque :

- Ne débranchez jamais le câble USB lorsqu'un transfert de fichiers est en cours. Sinon, les fichiers peuvent s'endommager.
- Après avoir installé Bryton Bridge, le My Device Manager s'affichera automatiquement dès qu'une connexion à un ordinateur est détectée. Si tel n'est pas le cas, cliquez sur l'icône BRYTON () qui s'affiche en haut ou en bas de la barre d'outils de votre ordinateur, puis sélectionnez l'option « Ouvrir le Gestionnaire de l'appareil ».

Obtenir davantage d'informations

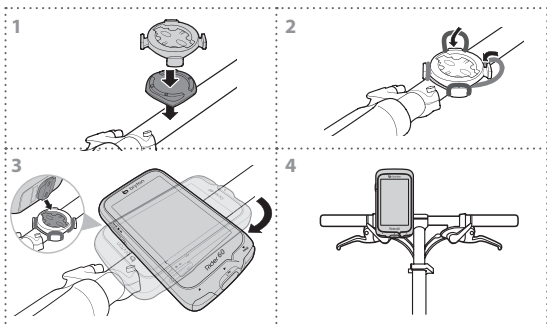
Accéder au Manuel d'utilisation

Pour télécharger le Manuel d'utilisation, veuillez vous rendre sur <http://corp.brytonsport.com> > Support > Télécharger.

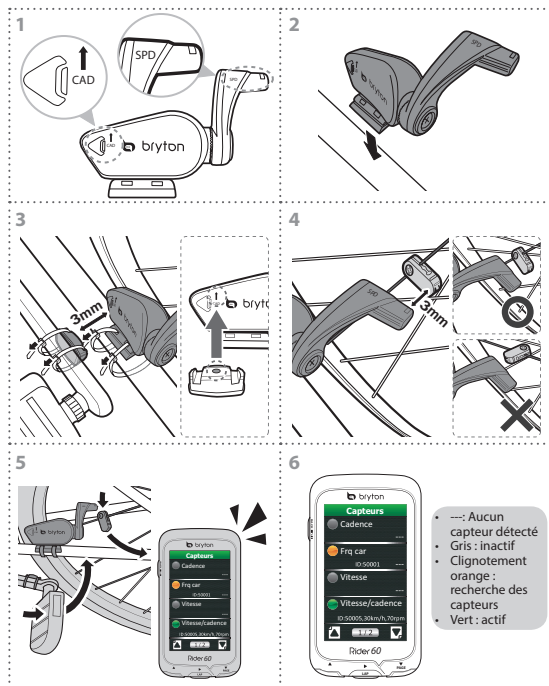
FR

Installation du support de montage

Pour installer le Rider 60 sur un vélo, faites ce qui suit :





Installation du Capteur combo vitesse et cadence (facultatif)

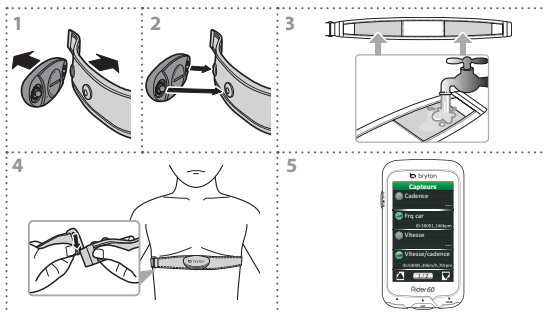


Remarque :

- Faites s'aligner le capteur et l'aimant tel qu'illustré figure (3) et (4). Notez l'alignement des points.
- Vérifiez l'écartement entre le capteur et l'aimant, inférieur ou égale à 3mm.

- Lors de la première utilisation, procédez comme suit :
 - (1) Appuyez sur le bouton . le voyant LED clignote en rouge et en vert pour indiquer le bon fonctionnement du capteur.
 - (2) Commencez à pédaler.
 - (3) Une fois que l'aimant de cadence passe devant le capteur, le LED rouge clignote. Lorsque l'aimant de vitesse passe devant le capteur, le LED vert clignote.
 - (4) Le voyant LED ne clignote que lors des 10 premiers passages après avoir appuyé sur le bouton.
 - (5) Si vous souhaitez vérifier l'état de l'alignement après 10 passages, appuyez simplement sur le bouton .

Installation du Moniteur de la fréquence cardiaque (facultatif)



Remarque :

- Par temps froid, portez des vêtements appropriés pour conserver au chaud la sangle de rythme cardiaque.
- La ceinture doit se porter sous la poitrine, directement en contact avec la peau.
- Ajustez la position du capteur au milieu de votre buste (le porter juste sous la poitrine). Le logo Bryton sur le capteur doit être dirigé vers le haut. Serrez fermement la ceinture élastique pour qu'elle ne se relâche pas pendant l'exercice.
- Si le capteur n'est pas détecté, ou si le relevé est anormal, laissez l'appareil se préchauffer pendant environ 5 minutes.
- **Si la ceinture de fréquence cardiaque n'est pas utilisée pendant un laps de temps, retirez le capteur de la ceinture.**

Dépannage

Obtenir davantage d'informations

Rendez-vous sur <http://corp.brytonsport.com> > Support.

Réinitialiser le Rider 60

Appuyez longuement et simultanément sur les trois boutons (▲/**LAP**/▼) jusqu'au redémarrage de l'appareil.

Si vous avez suivi les instructions des pages 17 et 18, et si le capteur ne fonctionne toujours pas, veuillez vérifier l'état de la pile ou insérer une pile neuve.

Specifications

Rider 60

Model	Rider 60
Dimensions	54.2 x 97.6x 18.2mm
Weight	106 g
Waterproof	IPX7 (Against water immersion for 30 mins at a depth of 1m)
Display	3" Color Transflective TFT panel, 240*400 pixels touch screen
GPS	Integrated high-sensitivity antenna
RF Receiver	2457MHz ANT+ receiver with embedded antenna for ANT+ sport protocol
Bluetooth	Bluetooth wireless technology
Barometer	300 ~ 1100 hPA (+9000 ~ -500 m above the sea level)
Buzzer	Yes
Battery type	Rechargeable Lithium Battery
Battery hour	16 hours in open sky
Battery charging time	4 hours
Connection Interface	Mini USB
Operating temperature	-10°C ~ 50°C
Battery charge temperature	0°C ~ 40°C

Heart Rate Monitor

Physical size	67~100 x 26 x 15 mm
Weight	14 g (sensor) / 35g (strap)
Water Resistance	20m
Transmission range	5m
Battery life	1 hour per day for 24 months
Operating temperature	5°C ~ 40°C
Radio frequency/protocol	2.4GHz ANT+ wireless communication protocol

Combo Sensor

Physical size	32.5 x 20.2 x 60mm (body)
Weight	30g
Water Resistance	20m
Transmission range	5m
Battery life	1 hour per day for 1.4 years
Operating temperature	-10°C ~ 60°C
Radio frequency/protocol	2.4GHz ANT+ wireless communication protocol

Note: Accuracy may be degraded by poor sensor contact, electrical interference, and receiver distance from transmitter.

